

## ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS

Промет у III тромјесечју 2011. године у односу на II тромјесечје 2011. године већи је за 12,2%.

*Turnover in the 3<sup>rd</sup> quarter of 2011, compared to the 2<sup>nd</sup> quarter of 2011, was 12.2% higher.*

Промет у III тромјесечју 2011. године у односу на III тромјесечје 2010. године мањи је за 2,7%.

*Turnover in the 3<sup>rd</sup> quarter of 2011, compared to the 3<sup>rd</sup> quarter of 2010, was 2.7% lower.*

Подацима нису обухваћене приватне угоститељске радње.

*These data do not cover private catering shops*

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Тромјесечним извјештајем угоститељства (УГ-11), од угоститељских и других предузећа која обављају угоститељску дјелатност.

*Data in this report were obtained through the Quarterly report of hotels and restaurants (UG-11), provided by hotels and restaurants and other enterprises performing catering activities*

Промет у угоститељству представља књиговодствено обрачунату вриједност извршених угоститељских услуга (смјештај, храна, точење пића) и других услуга које се уобичајено обављају у угоститељству. У вриједност извршених услуга укључен је и порез на додану вриједност.

*Turnover in hotels and restaurants represents the accounting value of performed catering services (accommodation, food, drinks) and other services usually performed in hotels and restaurants. Value added tax is included in the value of performed services.*

### 1. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО МЈЕСЕЦИМА TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY MONTH

|           | Промет у хиљ. КМ<br><i>Turnover in thousand KM</i> | Индекси вриједности (претходни мјесец=100)<br><i>Indices of valuation (last month=100)</i> |           |
|-----------|--|--|-----------|
| јул       | 10 058   | 108,1  | July      |
| август    | 9 789  | 97,3   | August    |
| септембар | 9 230  | 94,3   | September |

### 2. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО ГРУПАМА УСЛУГА TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY TYPE OF SERVICES

|                   | Промет у хиљ. КМ<br><i>Turnover in thousand KM</i>    |  | Индекси вриједности<br><i>Indices of valuation</i>  |  |                            |
|-------------------|---|--|---|--|----------------------------|
|                   | II тромј. 2011.<br><i>2<sup>nd</sup> quarter 2011</i> | III тромј. 2011.<br><i>3<sup>rd</sup> quarter 2011</i> | III тромј. 2011<br>II тромј. 2011<br><i>3<sup>rd</sup> quarter 2011<br/>2<sup>nd</sup> quarter 2011</i> | III тромј. 2011<br>III тромј. 2010<br><i>3<sup>rd</sup> quarter 2011<br/>3<sup>rd</sup> quarter 2010</i> |                            |
|                   | УКУПНО  | 25 912   | 29 077  | 112,2  |                            |
| Храна и напаци    | 12 172  | 13 593   | 111,7   | 92,9   | Food and coffee, tea, etc. |
| Пића              | 6 787   | 7 550  | 111,2   | 96,9   | Drinks                     |
| Смјештај (ноћење) | 6 192   | 6 378  | 103,0   | 101,6  | Accommodation (nights)     |
| Остало            | 761   | 1 556  | 204,5   | 132,2  | Other turnover             |

Саопштење припремио: Мирослав Илић

*Prepared by: Miroslav Ilić*

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 - Др Радмила Чичковић, директор - Излази тромјесечно - Саопштење је објављено на Интернету на адреси: [www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba) - Е-mail: [stat@rzs.rs.ba](mailto:stat@rzs.rs.ba) - Приликом коришћења података обавезно навести извор

*Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković, PhD, Director General - Quarterly periodicity - Release is available on the Internet at: [www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba) - E-mail: [stat@rzs.rs.ba](mailto:stat@rzs.rs.ba) - These data can be used provided the source is acknowledged*